

8001

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.: 258488

18.09.2020-13:02

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008803

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Spedition Schw
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 18,163

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhaimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

7228464	0550724445	2.240	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cpl	5500043774
23.09.2020	0550724445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	119151
010	P:	8 -		X	280	TBA-520921
	P:	160 -		X	0	TBA-501668
	P:	160 -		X	0	TBA-520880
	P:	8 -		X	0	TBA-550528

7228465	0550730432	2.240	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cpl	5500043774
23.09.2020	0550730432				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	119152
010	P:	8 -		X	280	TBA-520921
	P:	160 -		X	0	TBA-501668
	P:	160 -		X	0	TBA-520880
	P:	8 -		X	0	TBA-550528

7228466	2510204509	960	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
21.09.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	119163
010	P:	1 -		X	960	TBA-520921
	P:	20 -		X	0	TBA-520880
	P:	20 -		X	0	TBA-520890
	P:	1 -		X	0	TBA-550528

7228522	2510312261	30	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500041214
21.09.2020	2510312261				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	119164
010	P:	1 -		X	30	TBA-501494
	P:	6 -		X	0	TBA-501712

***** E N D *****

Ciclabelf: Tramontana, Janca
Geprüft: Janca

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 SET 2020

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
Anweisung des Absenders.
Anweisung des Absenders.
Anweisung des Absenders.

1-15 ausschließlich y compris et 21+22

Les cartes encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

rosa = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer rose = Exemplaire pour l'expéditeur bleu = Exemplaire du destinataire vert = Exemplaire du transporteur rosa = Exemplaar voor afzender blau = Exemplaar voor geadresseerde groen = Exemplaar voor vervoerder rosa = Essemplare per mittente blu = Essemplare per destinatario verde = Essemplare per trasportatore rosa = Copy for sender blue = Copy for consignee green = Copy for carrier rosa = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Beförderer				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 20007293 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).													
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Carl Schmitt & Co. Logistik & Spedition KG Carl Schmitt & Co. 523 D-71438 Ludwigsburg www.carlschmitt-logistik.de													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)													
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs Box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR on behalf of the business as mentioned in box 2 to the destination in box 3.													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Magna PT B.V. & Co. KG Datum/Date Werk Bad Windsheim				5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Designation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³					
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben.-s. Nr. 9 Nom voit. N°9		Gefahrezettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le destinataire	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières												20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières					
14 Rückerstattung Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement				21 Ausgefertigt in Etabli				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date					
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) BTB Pexkov				25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergangspunkten von Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim km				26 Vertragspartner des Frachtführers					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz HSC 2080 Anhänger HSC 2080				Nutzlast in kg				28 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				29 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature verifica su qualità e quantità																	
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																	

Bei gelieferten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir documentation spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.